degardo®

Made in Germany

Überreicht durch:
HYDROKULTUR SPEZIALIST.
Breite Werl 22
33154 Salzkotten
Telefon: 0 52 58 – 50 588 58
info@hydrokultur-spezialist.de
www.hydrokultur-spezialist.de

ROVIO

degardo®

Made in Germany

ROVIO

Mit den XL-Gefäßen ROVIO beweist DEGARDO eindrucksvoll, dass auch runde Pflanzgefäße alles andere als unspektakulär sind. Die harmonische ROVIO-Form mit dem leichten Bogen in der Silhouette macht in vielen Einrichtungsstilen Indoor wie Outdoor eine gute Figur. ROVIO steht künftig in drei Größen, 6 Standardfarben und 2 beleuchteten Varianten zur Verfügung.
Alle Produkte bestehen zu 100% aus durchgefärbtem Polyethylen mit glänzender Oberfläche. Auf Wunsch stehen zudem lackierte Hochglanz-Oberflächen zur Verfügung. Ein Highlight: ROVIO III bietet vielfältiges Zubehör für eine multifunktionale Nutzung. So lässt sich aus einem Pflanzgefäß ohne Mühe ein Stehtisch zaubern oder ein Foyer mit Wasser- und Feuer-Effekten in Szene setzen. Egal wo der Einsatz von ROVIO erfolgt, DEGARDO bedeutet immer Profi-Qualität.

ROVIO

The XL ROVIO containers from DEGARDO clearly show that round planting containers are anything but boring. The harmonious ROVIO shape with a slight curve to its silhouette beautifully complements all interior styles, both indoors and outdoors. ROVIO will be available in three sizes, 6 standard colours and 2 lighting variants. All products are made in 100% solid-coloured polyethylene with a glossy surface. If desired, a high-gloss painted finish is also available. Highlight: ROVIO III comes with a range of accessories for multifunctional use. Magically transform your planting container into a standing table or set the scene in your hallway with water and fire effects. No matter how you use ROVIO, DEGARDO is your guarantee of professional quality.

ROVIO III
weiß
white

Die optionale LED-RGB-Beleuchtung ist mit achtfachem Farbwechsel per Fernbedienung steuerbar und gewährleistet eine gleichmäßige Ausleuchtung vom Rand bis zum Boden.

The optional illuminated LED-RGB variants operate with eight colour changes via remote control and ensures consistent illumination from the top edge to the base.

...klar, stilvoll, harmonisch.
...clear, stylish, harmonious.

ROVIO III
transluzent beleuchtet warmweiß
translucent illuminated warmwhite

ROVIO V
anthrazit
anthracite

ROVIO IV
clay
clay

ROVIO III

ROVIO IV

ROVIO V

ROVIO III – IV

ROVIO III
weiß
white

ROVIO IV
Hochglanz schwarz
high gloss black

ROVIO III - IV
transluzent LED-RGB beleuchtet
translucent LED-RGB illuminated

degardo®

ROVIO IV
Hochglanz weiß
high gloss white

ROVIO IV
rubinrot
ruby

Farbe / colour	ROVIO III Art.-Nr. Art.-No.	ROVIO IV Art.-Nr. Art.-No.
weiß (ähnlich RAL 9003) white (similar RAL 9003)	170416	193764
schwarz (ähnlich RAL 9004) black (similar RAL 9004)	205659	205773
anthrazit (ähnlich RAL 7016) anthracite (similar RAL 7016)	205658	205772
rubinrot (ähnlich RAL 3003) ruby (similar RAL 3003)	205657	205771
clay (ähnlich RAL 7006) clay (similar RAL 7006)	227636	227639
berry (ähnlich RAL 4006) berry (similar RAL 4006)	227637	227640
Hochglanz weiß (RAL 9016) high gloss white (RAL 9016)	205661	205775
Hochglanz schwarz (RAL 9005) high gloss black (RAL 9005)	205660	205774
transluzent, beleuchtet translucent, illuminated	207869	210781
transluzent, LED-RGB translucent, LED-RGB	205666	205780

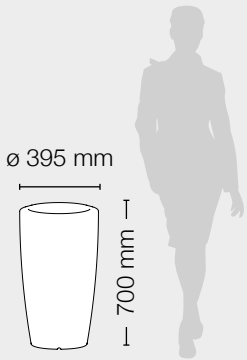
	ROVIO III	ROVIO IV
Pflanzvolumen	80 Liter	35 Liter
plant volume	80 litres	35 litres
Leergewicht	15 kg	11 kg
weight empty	15 kg	11 kg

ROVIO V

in Planung
in planning

Farbe / colour	ROVIO V Art.-Nr. Art.-No.
weiß (ähnlich RAL 9003) white (similar RAL 9003)	227642
schwarz (ähnlich RAL 9004) black (similar RAL 9004)	227643
anthrazit (ähnlich RAL 7016) anthracite (similar RAL 7016)	227644
rubinrot (ähnlich RAL 3003) ruby (similar RAL 3003)	227645
clay (ähnlich RAL 7006) clay (similar RAL 7006)	227646
berry (ähnlich RAL 4006) berry (similar RAL 4006)	227647
Hochglanz weiß (RAL 9016) high gloss white (RAL 9016)	227648
Hochglanz schwarz (RAL 9005) high gloss black (RAL 9005)	227649
transluzent, beleuchtet translucent, illuminated	227650
transluzent, LED-RGB translucent, LED-RGB	227651

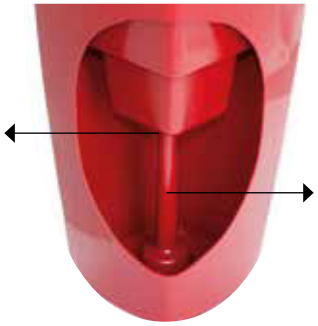
	ROVIO V
Pflanzvolumen	16 Liter
plant volume	16 litres
Leergewicht	8 kg
weight empty	8 kg



degardo®

Innovative Konstruktion
innovative construction

Abstützung des Pflanzbereiches
planting area support



Direkte Außenentwässerung
direct external drainage

Einfache Bepflanzung / simple planting

Innen / indoor

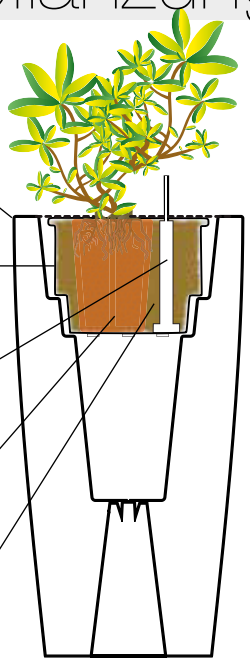
Pflanzgefäß / planter

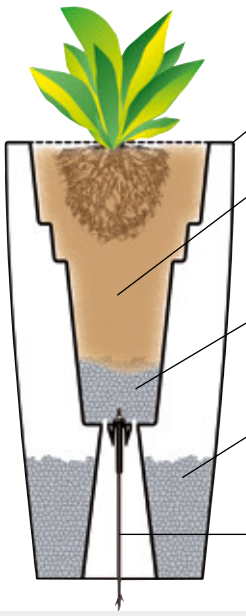
Pflanzeinsatz in 330 mm Höhe
planter insert: 330 mm

Wasserstandsanzeiger
water level indicator

Kulturtopf der eingesetzten Pflanze
small plant pot for the inserted plant

Blähton, dosiert die Wasserzufuhr
expanded clay, which dispenses water





Außen / outdoor

Pflanzgefäß / planter

Pflanzerde
potting compost

Drainage-Kies zur Regenwasserableitung
drainage gravel for rain water

Kies oder Quarzsand: Standsicherheit
gravel or silica sand for stability

Bodenbefestigung als Diebstahlsicherung
base fastening as an anti-theft device

Farben / colours

weiss (ähnlich RAL 9003)
white (similar RAL 9003)

schwarz (ähnlich 9004)
black (similar 9004)

anthrazit (ähnl. RAL 7016)
anthracite (similar RAL 7016)

rubinrot (ähnlich RAL 3003)
ruby (similar RAL 3003)

clay (ähnlich RAL 7006)
clay (similar RAL 7006)

berry (ähnlich RAL 4006)
berry (similar RAL 4006)

Hochglanz weiß (RAL 9016)
high gloss white (RAL 9016)

Hochglanz schwarz (RAL 9005)
high gloss black (RAL 9005)

warmweiß, beleuchtet
warm white, illuminated

LED-RGB 8-farbig
LED-RGB 8 colours

Individuelle Farben nach RAL oder auch Motive und Logos sind auf Wunsch möglich.
Custom RAL colours, motifs and logos are available on request.

ROVIO III Zubehör accessoires

Alle ROVIO III Zubehör-Sets sind ohne Werkzeug montierbar und werden nur durch die Passgenauigkeit des Einsatzes fixiert. Das Gefäß bleibt dabei völlig intakt und kann somit wechselweise mit den unterschiedlichen Funktionalitäten genutzt werden.

All ROVIO III accessory kits can be fitted without tooling and are secured by the fitting accuracy of the parts. The container remains intact, allowing the various accessory options to be changed at will.

ROVIO III
Brunneneinsatz mit Beleuchtung *
fountain insert with illumination *

ROVIO III
Flammeinsatz mit Glaszylinder *
flame insert with glass cylinder *

* Bei Brunnen- und Flammeinsatz gehört der abgebildete Zierkies nicht zum Lieferumfang.
* The decorative gravel shown with the flame and fountain inserts is not included.

degardo®

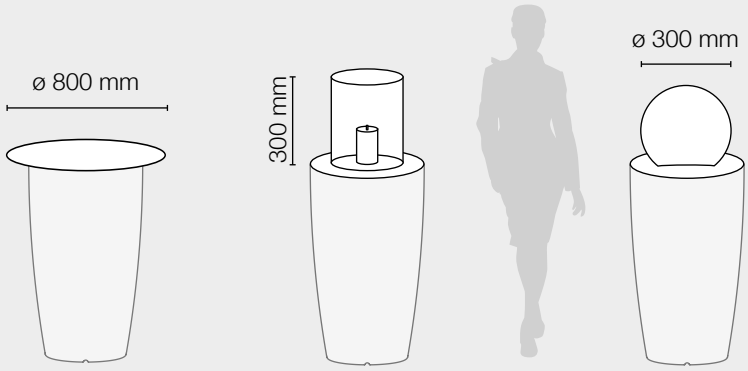
ROVIO III
transluzent LED-RGB beleuchtet
translucent LED-RGB illuminated

Artikel article	Farbe colour	Art.-Nr. Art.-No.
Tischplatte, wetterfest tabletop, weatherproof	weiß white	228110
	anthrazit anthracite	228109
Flammeinsatz mit Glaszylinder flame insert with glass cylinder	chrom / Glas chrome / glass	227778
Brunneneinsatz mit Beleuchtung fountain insert with illumination	anthrazit anthracite	227777

Tischplatte für ROVIO III
tabletop for ROVIO III

Flammeinsatz für ROVIO III
flame insert with
glass cylinder for ROVIO III

Wasserspiel für ROVIO III
ball fountain with
illumination for ROVIO III



degardo®

Beständig und langlebig
ROVIO kann Indoor und Outdoor eingesetzt werden. Durch hochwertiges, reines Polyethylen (PE) sind die Produkte: 100% recyclebar, schlagfest, UV-stabil sowie witterungs- und temperaturbeständig von -45 °C bis +75 °C. Selbst Säuren und Hochdruck-Reiniger sind kein Problem. Die Materialstärke von bis zu 10mm gewährleistet eine hohe Nutzungsqualität für sehr lange Zeit.

Resistant and long lasting
ROVIO can be used both indoors and outdoors. High quality pure polyethylene (PE) ensures these products are: 100% recyclable, impact resistant, UV resistant, resistant to weather and temperature from -45 °C to +75 °C. Even acids and high pressure cleaners will not affect them. The material thickness of up to 10 mm ensures high quality long life and impact resistance.

Doppelwandiger Aufbau
Alle ROVIO-Größen sind grundsätzlich doppelwandig konstruiert. Der Hohlraum zwischen Außenwandung und Pflanzbereich bietet dem Wurzelwerk der Pflanzen einen optimalen Thermo-Schutz gegen Frosteinfluss. Die Frostwirkung wird deutlich reduziert und verzögert.

Double walled construction
All ROVIO sizes have a double-walled construction. The hollow space between the outer wall and the container planting area ensures optimum frost protection for the roots of the plant. Frost damage is significantly reduced and delayed.

Direkte Außenentwässerung (Outdoor-Einsatz)
Jeder Pflanzbereich ist mit einer Kreuzmarkierung versehen. Ein Durchbohren (Ø 10 mm) im Zentrum der Markierung ermöglicht den direkten Ablauf von überschüssigem Wasser nach Außen. Es fließt kein Altwasser in den Hohlraum. Dies vermeidet optische oder bakterielle Veränderungen.

Direct drainage (Outdoor use)
Each planting area has cross marking on it. Drilling a hole (Ø 10 mm) in the centre of this marker allows excess water to drain directly to the outside. No stagnant water will collect in the hollow centre. This avoids problems with staining or bacteria.

Hochwertige Beleuchtungselemente
Die warmweißen ROVIO-Varianten aus transluzentem Polyethylen sind mit wirtschaftlichen T5 Ringleuchten ausgestattet. Die LED-RGB Ausführungen sind mittels Fernbedienung stufenlos zwischen 8 Grundfarben verstellbar. Unterseitige Edelstahlverschraubungen und Dichtungen garantieren Langlebigkeit und einen Allwetter-Einsatz. Inkl. 5 m Anschlusskabel in Outdoor-Qualität.

Quality lighting
The warm-white ROVIO planters in translucent polyethylene are fitted with economical T5 ring lights. The LED-RGB versions can be seamlessly changed between 8 colours using a remote control. Corrosion-free stainless steel screwed fittings and seals on the product base ensure long life and all-weather use. Includes 5 m power cable suitable for outdoor use.

Diebstahl- / Standsicherung
Universell für alle ROVIO-Größen. Verhindert unbefugte Mitnahme. Als Bodenanker (Abb.) sowie Schraub- oder Klebevariante verfügbar.

Bodenanker	Art. 205669
Bodenplatte, schrauben	Art. 227676
Bodenplatte, kleben	Art. 227677

Anti-theft device / Secure mounting
Suitable for all ROVIO sizes. Prevents unauthorised removal. Available with ground anchor (see image) or with bolted or adhesive version.

Ground anchor	Art. 205669
Ground plate, bolt	Art. 227676
Ground plate, adhesive	Art. 227677

Details und Zubehör
details and accessories

Flexible Fernbedienung
Die LED-RGB beleuchteten ROVIO-Gefäße werden mit einem Funk-Controller geliefert. Dieser steuert die stufenlose Farbwahl, die Helligkeit und Programme zum automatischen Farbwechsel. Es können mehrere ROVIO-Objekte in bis zu 4 Steuerbereichen auch gleichgeschaltet werden.

Flexible remote operation
All LED-RGB illuminated ROVIO planters are supplied with a radio controller. The controller is used to select colours, control the colour change program and brightness. Multiple ROVIO planters can be operated together in up to 4 control areas.

Steuerung vom Smartphone
Der WiFi-Controller ermöglicht die Steuerung der ROVIO-Gefäße mit Hilfe eines IPhones, IPad oder IPod Touch (ab IOS 5.1) oder eines Android Gerätes (ab Version 2.2) wie Smartphone oder Tablet. Mittels kostenloser App sind alle Funktionen steuerbar.
Art. 227779

Smartphone control
The Wifi controller allows ROVIO planters to be controlled by an iPhone, iPad or iPod touch (from IOS 5.1) or an Android device (from version 2.2) such as a smartphone or tablet. All functions can be controlled using the free App.
Art. 227779

Pflanzeinsatz und Dekoeinsatz
Zum einfachen Pflanzen- oder Funktionswechsel

Pflanzeinsatz	Dekoeinsatz
III Art. 205679	III Art. 227638
IV Art. 210784	IV Art. 227641
V Art. 227652	V Art. 227653

Planter insert and decorative insert
For easy planting or change of use

Planter insert	Decorative insert
III Art. 205679	III Art. 227638
IV Art. 210784	IV Art. 227641
V Art. 227652	V Art. 227653

Wasserstandsanzeiger
Für alle ROVIO Modelle ist ein in der Höhe variabler Wasserstandsanzeiger erhältlich, der individuell an die Tiefe des Pflanzbereichs angepasst werden kann.

höhenverstellbar (220-330 mm)
Art. 227678

Water level indicator
For all ROVIO models, a height adjustable water level indicator is available, which can be adjusted to suit the depth of the planting area.

height adjustable (220-330 mm)
Art. No. 227678

Spezialreiniger
Optimiert zur effektiven und nachhaltigen Reinigung aller DEGARDO-Produkte im In- und Outdoorbereich. Unverdünnt aufsprühen oder mit einem Tuch auftragen. Rückstände mit einem fusselfreien Tuch entfernen. Biologisch abbaubar. Verfügbar in der 1 Liter-Sprühflasche.
Art. 227679

Special cleaner
Optimised for effective, long lasting cleaning of all DEGARDO products, both indoors and outdoors. Spray on or apply with a cloth, without diluting. Use a lint-free cloth to remove any residue. Bio-degradable. Available in a practical 1 litre spray bottle.
Art. 227679

Zeitlos elegant: Designobjekte für innen und außen.

degardo®

Timeless elegance: design objects for interieur and exterieur.

DEGARDO GmbH
Dehmer Straße 66
32549 Bad Oeynhausen
Germany
Phone +49 5731 753-300
Fax +49 5731 753-95-300
info@degardo.de
www.degardo.de

Überreicht durch:
HYDROKULTUR SPEZIALIST.
Breite Werl 22
33154 Salzkotten
Telefon: 0 52 58 – 50 588 58
info@hydrokultur-spezialist.de
www.hydrokultur-spezialist.de

We reserve the right for technical changes, errors and colour variations. – Technische Änderungen, Irrtümer und Farbabweichungen vorbehalten. – D/UK – ROVIO – DEGARDO – 04/2015